

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 79 (1953)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Eine ältere und eine jüngere Dame versuchten noch die Strassenbahn zu erklimmen[...]  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-491965>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



„Polieren bitte!“

Die Polizei nahm einen Automobilisten fest, der ohne Führerschein auf der falschen Seite einer verbotenen Straße in trunkenem Zustand angetroffen worden war. Aus den Papieren ergab sich, daß es sich um den Anzeigenerwerber für ein Buch handelte mit dem Titel «Handbuch für Sicherheit im Straßenverkehr». OM

**VELTLINER  
'LA GATTA'**

G. Mascioni & Cie.  
Campascio GR



Eine ältere und eine jüngere Dame versuchten noch die Straßenbahn zu erklimmen. Der Kondukteur aber nahm nur die junge mit. «Wollen Sie eine Mutter von der Tochter trennen», protestierte die andere. «Hm», überlegte der Kondi, «steigen Sie ein. Ich habe das einmal im Leben probiert — und das genügt mir!» Frafebo